

Porównanie tłumaczeń Liczb 17:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I Mojżesz uczynił tak, jak mu przykazał JAHWE – (dokładnie) tak uczynił.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	I Mojżesz postąpił dokładnie tak, jak mu polecił JAHWE.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I uczynił tak Mojżesz, postępując według nakazu Pana.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Mojżesz postąpił, tak jak mu nakazał Pan, tak postąpił.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mojżesz postąpił ściśle tak, jak JAHWE mu nakazał.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	I Mojżesz tak uczynił. Spełnił wszystko według nakazu JAHWE.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I Mojżesz wykonał to zgodnie z poleceniem Jahwe.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Mosze uczynił dokładnie tak, jak Bóg mu nakazał.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Więc Mojżesz to uczynił; jak mu rozkazał WIEKUISTY tak uczynił.